

# Egyszerűsített Tájékoztató

## ESPA WWF STOCK UMWELT

### A befektetési alapokról szóló (osztrák) törvény 20. §-a szerinti közös tulajdonú alap

Engedélyezte az [osztrák] Pénzügyi Felügyelet a  
befektetési alapokról szóló osztrák törvény [InvFG] rendelkezései szerint)

ISIN: AAT0000705660, TAT0000705678, VT (CZK) AT0000A044X2, (EUR) AT0000A03N37, (HUF)  
AT0000A044Y0, (SKK) AT0000A03N45

#### 1. A befektetési alap rövid ismertetése

##### 1.1. Az alap létesítésének időpontja

Az alap 2001. július 2-án létesült. A befektetési alapokról szóló osztrák törvény 20.§-a szerinti közös tulajdonú alapról van szó.

##### 1.2. Az Alapkezelő adatai

Az ESPA WWF STOCK UMWELT Alapot az ERSTE-SPARINVEST Kapitalanlagegesellschaft m.b.H. (1010 Wien, Habsburgergasse 1a.) kezeli.

##### 1.3. Kívülállókra átruházott feladatok

Az ERSTE-SPARINVEST Kapitalanlagegesellschaft m.b.H. az alábbiakban felsorolt tevékenység(ek)et kívülállókra ruházta át: nincsenek ilyen tevékenységek.

##### 1.4. Letétkezelő

Erste Bank der oesterreichischen Sparkassen Aktiengesellschaft, 1010 Wien, Graben 21.

##### 1.5. Banki könyvvizsgáló

Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H., Wagramer Straße 19, 1220 Wien

##### 1.6. A befektetési alapot kínáló pénzügyi csoport

Az ESPA WWF STOCK UMWELT vonatkozásában Ausztriában a kifizető, benyújtó és kapcsolattartó iroda az Erste Bank der oesterreichischen Sparkassen AG (Bécs), valamint annak valamennyi fiókja és az összes osztrák takarékpénztár és azok belföldi fiókjai.

További forgalmazó országok/kifizető és forgalmazó irodák:

Németországban: HSBC Trinkaus & Burkhardt, KGaA, Königsallee 21 - 23, 40212 Düsseldorf

#### 2. Befektetési információk

##### 2.1. A befektetési alap befektetési céljának/céljainak rövid meghatározása

Az ESPA WWF STOCK UMWELT olyan részvényalap, mely befektetési célként hosszútávú vagyonnövelésre és folyamatos hozamra törekszik.

##### 2.2. A befektetési alap befektetési stratégiája és az alap kockázati profiljának rövid megítélése (ideértve a 21a.§ szerint és a befektetési kategória szerint szükséges információkat is)

A ESPA WWF STOCK UMWELT túlnyomó részben a környezetvédelmi ágazat vállalatainak részvényeibe fektet be. A kibocsátók székhelye szerint nincsenek földrajzi korlátozások. Egyaránt beszerezhetők csekély tőzsdei kapitalizációjú vállalatok részvényei, valamint közepes tőzsdei kapitalizációjú vállalatok részvényei is, akárcsak a tőkeerős, nagy, nemzetközileg ismert és jelentős vállalatok részvényei (Blue-Chips). Kizárási szempontok közé tartoznak az atomenergia (különösképpen a nukleáris mag alkotóelemeinek előállítás, valamint az ilymódon nyert energia értékesítése), zöld géntechnológia (génmanipulált vetőmag előállítás), gyermekmunka (a gyermekmunka tudatos igénybevétele a nyereségmaximalizáció érdekében), hadászat/fegyverkezés (katonai fegyverek vagy speciális „ABC”, azaz atom-, biológiai- valamint hadászati vegyi anyagok előállítás), emberek vallási, faji, nemi, vagy származási alapon történő elnyomása, az emberhez nem méltó munkakörülmények támogatása, az emberi jogok súlyos megsértése, vagy abban való közrejátszás.

A származékos eszközöket nemcsak a befektetési alap vagyoni javainak fedezete céljából, hanem alárendelt mértékben a befektetési stratégia részeként is fel lehet használni.

A tőkebefektetési alapot aktívan menedzselik, miközben figyelmet fordítanak egy kiegyensúlyozott kockázateloszlásra.

**2.3. Az alap kockázati profiljának megítélése (ideértve a 21a.§ szerint és a befektetési kategória szerint szükséges információkat is)**

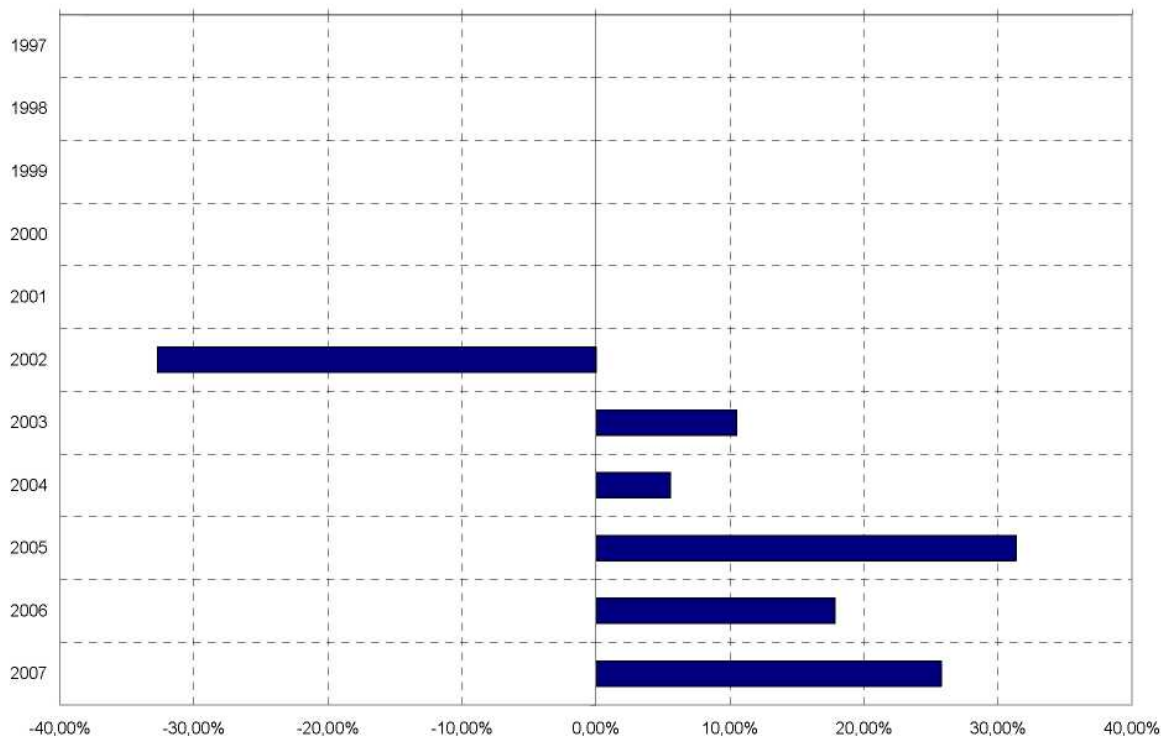
Annak alapján, hogy a befektetési alap túlnyomórészt részvényalapokba fektet be, ennél az alaptípusnál fennáll az árfolyamingadozások fokozott veszélye, amelyek negatív hatással lehetnek a befektetési jegy értékére. Emellett azonban jelentkezhetnek egyéb kockázatok is: pl. devizakockázat, kibocsátói kockázat, likviditási kockázat, hitelkockázat, de piaci kockázat is. OTC-eszközök alkalmazása esetén fennáll egy counterparty (ellenérdekű fél által előidézett) kockázat is. Az egyes kockázattípusok részletes leírása megtalálható a teljes körű tájékoztatóban.

A befektetési jegyek értékalakulása a befektetési politikától valamint az alap egyes vagyoni összetevőinek piaci fejlődésétől függ és előzetesen nem lehet megállapítani. Ezzel összefüggésben utalni kell arra, hogy az ESPA WWF STOCK UMWELT befektetési jegyeinek értéke a kiszolgáltatási árhoz képest emelkedhet/csökkenhet. Ennek az lehet a következménye, hogy adott körülmények között a befektető kevesebb pénzt kap vissza, mint amennyit befektetett.

**Miután a származékos pénzügyi eszközöket a vagyoni javak fedezete céljából és a befektetési alap befektetési stratégiájának részeként egyaránt fel lehet használni, az Alap vagyonában található vagyoni értékekre vetített veszteségkockázat legalábbis időnként fokozódhat.**

A származékos eszközök alkalmazására vonatkozó részletes ismertetés a teljes kibocsátási tájékoztatóban található meg.

**2.4. A befektetési alap értékének eddigi alakulása**

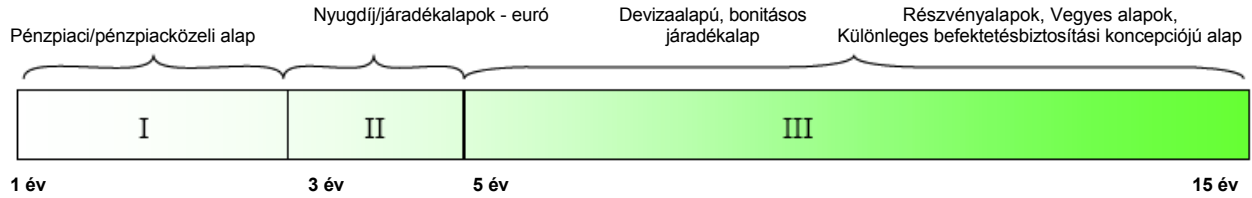


	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997
Alapok	25,77%	17,84%	31,34%	5,58%	10,52%	-32,71%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%

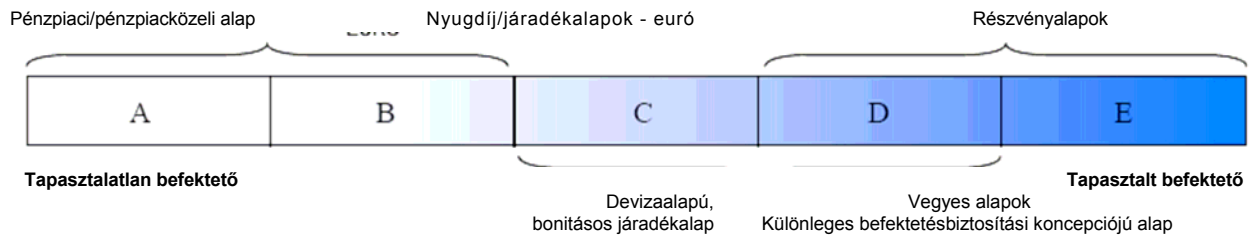
Éves teljesítmény	
3 év	17,76%
5 év	3,91%
10 év	

## 2.5. A tipikus befektető profilja

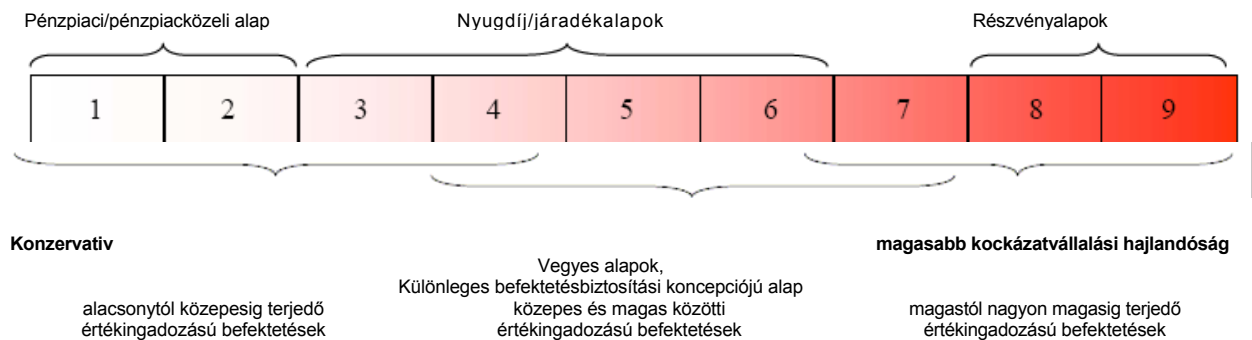
### A birtoklás javasolt időtartama:



### A befektető tapasztaltsága:



### A befektető kockázattűrése:



A teljesítményi számadatoknál előfordulhatnak kerekítési eltérések a második tizedesjegyben.

### **Az érték múltbeli alakulása nem jelent megbízható következtetést a befektetési alap értékének jövőbeli alakulására nézve.**

Értékalakulás százalékban (költségek nélkül) az osztalékfizetés és kifizetések figyelembe vételével. A kiadási és visszaváltási költségeket nem vesszük figyelembe.

### A jelen alagra az alábbiak vonatkoznak:

**A birtoklás javasolt időtartama:** III  
**A befektető tapasztaltsága:** D-E  
**A befektető kockázattűrése:** 9

### A kockázattűrés magyarázata:

- 1. fokozat: Pénzpiaci/közeli alap
- 2. fokozat: Pénzpiaci/közeli különleges alap
- 3. fokozat: Járadékalap (deviza nélkül)
- 4. fokozat: Járadékalap (devizával vagy közepes bonitással), vegyes alapok maximum 35% részvényhányaddal
- 5. fokozat: Különleges befektetésbiztosítási koncepciójú alap

6. fokozat: Járadékalap (érzékenyebben rosszabb bonitással), vegyes alapok 35 - 70%-os részvényhányaddal  
 7. fokozat: Vegyes alapok legalább 70%-os részvényhányadtól  
 8. fokozat: Standard részvényalap, nagy értékingadozású befektetések  
 9. fokozat: Progresszív részvényalap, igen nagy értékingadozású befektetések

A befektetési időtartam magyarázata:

- I. fokozat: legalább 1–3 év  
 II. fokozat: legalább 3 – 5 év  
 III. fokozat: 5 évtől

A tapasztaltság magyarázata:

- A. fokozat: tapasztalatlan  
 B,C,D. fokozat: növekvő tapasztaltság  
 E. fokozat: tapasztalt befektető

### 3. Gazdasági információk

#### 3.1. Az adózásra vonatkozó hatályos előírások

**Ausztria:** Maga az alap nem köteles vagyon- és hozamadót fizetni. A 2004. április 1-től beérkezett, osztalékként kifizetett és osztalékhoz hasonló hozamok (szokásos hozamok, a részvényekből eredő vagyoni nyereségek 20%-a) magánbefektetők esetében 25%-os tőkehozadáki adó alá esnek, és a jövedelemadó, az örökösödési adó és a halál esetére szóló ajándékozás adója tekintetében véglegesen megadóztatottnak tekintendők. A befektetési alap adóztatása az vállalati befektetők számára a teljes kibocsátási tájékoztatóban van leírva.

**Külföld/külföldi adóilletőség:** Az alpból eredő hozamok adózási szempontú kezelése külföldi forgalmazás esetén ill. külföldi adóalanyoknál a mindenkor nemzeti adójogszabályokhoz igazodik. Javasoljuk adószakértő igénybevételét.

#### 3.2. Belépési és kilépési jutalékok

##### 3.2.1. A befektetési jegy tulajdonosára közvetlenül a befektetési jegy kiszolgáltatása vagy visszaváltása alkalmával ráterhelt költségek

A kiszolgáltatási költségek lerovását szolgáló kiszolgáltatási felár: 4,0%

##### 3.2.2. Az alap vagyonából fizetett költségek

Azon költségek, amelyeket az alap vagyonának értékéhez viszonyított, meghatározott százalékos tétellel számolnak el (különösen kezelési díj, letétkezelői díj): 2,16 %-ig

A kezelési díj fedezi a menedzsmentdíj mellett az esetleges forgalmazási költségeket és a külső menedzseri szolgáltatást is.

Azok a költségek, amelyek összességében az alap vagyonát terhelik (különösen az alap könyvvizsgálatának költségei, kötelező nyilvánossághozatal, egyéb díjak): 0,09%

A TER (Teljes Költséghányad) megjelölése 1,57 %

A PTR (Portfólió Forgalmazási Hányad) megjelölése 69,45 %

Teljes költséghányad: (TER):

A Total Expense Ratio (az összköltség hányada) egy alap költségeinek és díjainak összegét fejezi ki – leszámítva a tranzakciós és hasonló költségeket, az alap éves átlagvolumenének százalékos arányaként.

Ezt az utolsó könyvvizsgálattal ellenőrzött éves jelentés számadatai birtokában állapítják meg.

Aktuális/történelmi TER-re vonatkozó információk a [www.sparinvest.com](http://www.sparinvest.com) honlapunkon az alapra vonatkozó részletes információknál található.

Portfólió forgalmazási hányad (PTR):

A Portfolio Turnover Ratio az alap portfóliója szintjén a tranzakciós mértékét jelzi és évente kerül megállapításra. Egy PTR, amely nullához közelít, azt mutatja, hogy (pénz)eszközök jegyzésből ill. visszaváltásból való be- és kiáramlását biztosító tranzakciók kerültek lebonyolításra.

Egy pozitív PTR azt mutatja, hogy az értékpapírt tranzakciók mértéke meghaladta a befektetési jegyek tranzakciójának mértékét.

Aktuális/történelmi PTR-re vonatkozó információk honlapunkon ([www.sparinvest.com](http://www.sparinvest.com)) az alap részletes leírásánál található.

## **4. A kereskedésre vonatkozó információk**

### **4.1. A befektetési jegyek megszerzésének módja**

A kibocsátott részesedések és az ennek megfelelő befektetési jegyek száma alapvetően nincs korlátozva. A befektetési jegyeket az 1.6. pont alatt felsorolt kifizető és benyújtó irodáknál [vagy forgalmazó irodáknál] lehet megszerezni. Az Alapkezelő fenntartja azt a jogot, hogy a befektetési jegyek kiszolgáltatását átmenetileg vagy véglegesen beszüntesse.

Az ESPA WWF STOCK UMWELT alapvetően egy alapokat tartalmazó megtakarítási terv része is lehet.

**A teljes felhalmozásra szolgáló befektetési jegyek kiszolgáltatása kizárólag nem Ausztriában adóköteles személyek részére történik.**

**Az alap amerikai állampolgárok számára történő forgalmazásának korlátozását illetően vegyék figyelembe a teljes tájékoztató vonatkozó utalásait.**

### **4.2. A befektetési jegyek elidegenítésének módja**

A befektetési jegyek tulajdonosai a befektetési jegyek bemutatásával vagy a Letétkezelőnek visszaváltási megbízás adásával bármikor követelhetik a befektetési jegyek visszaváltását. Az Alapkezelő köteles a befektetési jegyeket a mindenkor érvényes visszaváltási áron, amely egy részesedés értékének felel meg, az alap számlájára visszavenni.

### **4.3. A befektetési jegyek ára közzétételének illetve rendelkezésre bocsátásának gyakorisága, helye és módja**

#### **A kiszolgáltatási és visszaváltási ár közzététele**

A kiszolgáltatási és visszaváltási árat a Letétkezelő állapítja meg minden tőzsdei napon, és a „Bécsi Tőzsde Árfolyamközlönyének befektetési alapokról szóló mellékletében” és a „Der Standard”-ban teszi közzé.

Németországban: a „Die Welt”-ben, ill. a berlini „Welt am Sonntag”-ban; egyéb információk: a kölni „Bundesanzeiger”-ben

## **5. Kiegészítő információk**

### **5.1. Utalás arra, hogy kérésre a teljes körű tájékoztatót, valamint az éves és a féléves jelentést ingyenesen kérni lehet a szerződéskötés előtt és után**

Az egyszerűsített tájékoztató összefoglalóan tartalmazza a befektetési alapról szóló legfontosabb információkat. Részletesebb adatokat a teljes körű tájékoztató tartalmaz. Az érdeklődő befektetőnek ingyenesen felajánljuk a szerződéskötés előtt, illetve rendelkezésére bocsátjuk a szerződéskötés után az egyszerűsített tájékoztató mindenkor érvényes szövegváltozatát.

Ezen kívül a szerződéskötés előtt és után ingyenesen az érdeklődő befektető rendelkezésére bocsátjuk az aktuálisan hatályos teljes körű kibocsátási tájékoztatót és az alapra vonatkozó általános rendelkezéseket. A teljes körű kibocsátási tájékoztatót kiegészíti a mindenkori legutolsó éves beszámoló. Ha az éves beszámoló fordulónapja óta több mint nyolc hónap eltelt, az érdeklődő befektető részére átadjuk a féléves jelentést is.

### **5.2. Az illetékes felügyeleti hatóság**

Pénzügyi Felügyelet (1020 Wien, Praterstrasse 23.)

### **5.3. Kapcsolattartó iroda, amelytől adott esetben további tájékoztatás kapható**

ERSTE-SPARINVEST Kapitalanlagegesellschaft m.b.H., Habsburgergasse 1a, 1010 Wien

Internet: [www.sparinvest.com](http://www.sparinvest.com)

E-mail cím: [erste@sparinvest.com](mailto:erste@sparinvest.com)

### **5.4. Az egyszerűsített tájékoztató közzétételi időpontja**

2008. március 29.